

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 1 يونيو 2021) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2021.VI.15

رقم 1222

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 4 تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC): ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 5 الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- الخدمة الهاتفية:
- 5 غانا (الهيئة الوطنية للاتصالات (NCA)، أكرل)
- 6 جمهورية إيران الإسلامية (هيئة تنظيم الاتصالات (CRA)، طهران)
- 10 رقم تعرف جهة الإصدار (IIN): ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- تبليغات أخرى:
- 11 النمسا
- 12 تقييد الخدمة
- 12 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
- تعديلات على منشورات الخدمة
- 12 قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV)
- 23 قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 24 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
- 25 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 26 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
- 26 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 27 خطة التقييم الوطنية



بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2021.VI.15	2021.VII.1	1223
2021.VI.30	2021.VII.15	1224
2021.VII.15	2021.VIII.1	1225
2021.VII.30	2021.VIII.15	1226
2021.VIII.13	2021.IX.1	1227
2021.IX.1	2021.IX.15	1228
2021.IX.15	2021.X.1	1229
2021.IX.30	2021.X.15	1230
2021.X.15	2021.XI.1	1231
2021.XI.1	2021.XI.15	1232
2021.XI.15	2021.XII.1	1233
2021.XII.1	2021.XII.15	1234
2021.XII.10	2022.I.1	1235

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
رقم النشرة التشغيلية

1199	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يوليو 2020)
1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمخطاتها للهواة ومخطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالمهيمات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النديمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400)
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-105 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.703 (2016) Amd. 1 (05/2021): Physical/electrical characteristics of hierarchical digital interfaces - Amendment 1
- ITU-T G.709/Y.1331 (2020) Cor. 1 (05/2021): Interfaces for the optical transport network: Corrigendum 1
- ITU-T G.709.4/Y.1331.4 (2020) Cor. 1 (05/2021): OTU25 and OTU50 short-reach interfaces - Corrigendum 1
- ITU-T G.798 (2017) Cor. 2 (05/2021): Characteristics of optical transport network hierarchy equipment functional blocks - Corrigendum 2
- ITU-T G.987.3 (2014) Amd. 2 (05/2021): 10-Gigabit-capable passive optical networks (XG-PON): Transmission convergence (TC) layer specification - Amendment 2
- ITU-T G.7714.1/Y.1705.1 (2017) Amd. 1 (05/2021): Protocol for automatic discovery in transport networks - Amendment 1
- ITU-T G.8010/Y.1306 (2004) Amd. 3 (05/2021): Architecture of Ethernet layer networks - Amendment 3
- ITU-T G.8271.2/Y.1366.2 (05/2021): Network limits for time synchronization in packet networks with partial timing support from the network
- ITU-T G.8273.4/Y.1368.4 (2020) Amd. 1 (05/2021): Timing characteristics of telecom boundary clocks and telecom time slave clocks for use with partial timing support from the network - Amendment 1
- ITU-T G.8275/Y.1369 (2020) Amd. 1 (05/2021): Architecture and requirements for packet-based time and phase distribution - Amendment 1
- ITU-T G.9806 (2020) Amd. 2 (05/2021): Higher speed bidirectional, single fibre, point-to-point optical access system (HS-PtP) - Amendment 2
- ITU-T K.56 (05/2021): Protection of radio base stations against lightning discharges
- ITU-T K.112 (05/2021): Lightning protection, earthing and bonding: Practical procedures for radio base stations
- ITU-T L.100/L.10 (05/2021): Optical fibre cables for duct and tunnel application

أُعلن في الرسالة المعممة لمكتب تقييس الاتصالات رقم 320 المؤرخة 31 مايو 2021 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في القرار 1:

ITU-T D.1041 (05/2021): Policy and methodological principles for determining co-location and access charges

تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)

(التوصية ITU-T Q.708 (99/03))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة الاتحاد السويسري، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات رمز منطقة/شبكة التشوير (SANC) التالي من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03):

SANC

البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير

7-209

الاتحاد السويسري

:SANC رمز منطقة/شبكة التشوير.

Signalling Area/Network Code

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية (2016/09) ITU-T E.212)

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية

جرى تخصيص الرمز الدليليين للشبكة المتنقلة (MNC) التاليين المكونين من رقمين والمرتبطين بالرمز الدليلي القُطري المشترك 901 (MCC).

تاريخ التخصيص	الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (MCC) والرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC)	الشبكة
2021.VI.1	901 80	Flo Live Limited
2021.VI.1	901 81	Airinity SAS

الخدمة الهاتفية (التوصية (ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

غانا (الرمز الدليلي للبلد +233)

تبلغ في 2021.V.19:

تعلن الهيئة الوطنية للاتصالات (NCA)، أكرا، عن تخصيص مجموعات الأرقام الجديدة لمشغل الاتصالات GSM/UMTS الحالي، شركة (MTN Ghana) Scancom PLC.

أ) لمحة عامة:

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: تسعة (9) أرقام.
الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدليلي للبلد) هو: تسعة (9) أرقام.

ب) تفاصيل خطة الترقيم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
Scancom PLC (MTN Ghana)	رقم غير جغرافي للخدمات المتنقلة	9	9	59Y (NDC) Y = 7, 8 & 9 (59 7XX XXXX) (59 8XX XXXX) (59 9XX XXXX)
Scancom PLC (MTN Ghana)	رقم غير جغرافي للخدمات المتنقلة	9	9	25Z (NDC) Z = 6 & 7 (25 6XXXXXX) (25 7XXXXXX)

للاتصال:

National Communications Authority (NCA)

Mr Paul Kofi Datsa

NCA Tower, No. 6 Airport City

Kotoka International Airport

P.O. Box CT 1568, Cantonments

ACCRA

Ghana

الهاتف: +233 302 776 621

الفاكس: +233 302 763 449

البريد الإلكتروني: info@nca.org.gh

الموقع الإلكتروني: www.nca.org.gh

جمهورية إيران الإسلامية (الرمز الدولي للبلد +98)

تبلغ في 2021.V.18:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات (CRA)، طهران، عن التحديث التالي لخطة الترميم الوطنية لجمهورية إيران الإسلامية.

عرض خطة الترميم E.164 لإيران

1 معلومات عامة

خطة الترميم E.164 لإيران:

- الرمز الدولي القطري: +98
- السابقة الدولية: "00"
- السابقة الوطنية: "0"

بالنسبة إلى النداءات الوطنية، يجب أن تُطلب قبل جميع الأرقام الهاتفية باستثناء الأرقام القصيرة.

ويجب ألا تُطلب من الخارج.

- الرمز الدولي الوطني للمقصد: رقمان.

2 تفاصيل خطة الترميم

- NDC: الرمز الدولي الوطني للمقصد
- NSN: الرقم الدلالي الوطني (SN + NDC)

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد) هو: 5 أرقام
الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد) هو: 10 أرقام

خطة الترميم

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم الدلالي الوطني (NSN)		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC)
		الحد الأدنى	الحد الأقصى	
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - مازندران)	الهاتف الثابت	10	5	11
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - غيلان)	الهاتف الثابت	10	5	13
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - غولستان)	الهاتف الثابت	10	5	17
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - طهران)	الهاتف الثابت	10	5	21
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - سمنان)	الهاتف الثابت	10	5	23

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم الدلالي الوطني (NSN)		الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC)
		الحد الأدنى	الحد الأقصى	
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - زنجان)	الهاتف الثابت	10	5	24
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - قم)	الهاتف الثابت	10	5	25
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - ألبرز)	الهاتف الثابت	10	5	26
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - قزوین)	الهاتف الثابت	10	5	28
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - أصفهان)	الهاتف الثابت	10	5	31
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - کرمان)	الهاتف الثابت	10	5	34
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - یزد)	الهاتف الثابت	10	5	35
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - تشهار محال وبختیاری)	الهاتف الثابت	10	5	38
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - آذربيجان الشرقية)	الهاتف الثابت	10	5	41
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - آذربيجان الغربية)	الهاتف الثابت	10	5	44
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - أردبیل)	الهاتف الثابت	10	5	45
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - خراسان رضوي)	الهاتف الثابت	10	5	51
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - سيستان وبلوتشستان)	الهاتف الثابت	10	5	54
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - خراسان الجنوبية)	الهاتف الثابت	10	5	56
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - خراسان الشمالية)	الهاتف الثابت	10	5	58
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - خوزستان)	الهاتف الثابت	10	5	61
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - لرستان)	الهاتف الثابت	10	5	66
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - فارس)	الهاتف الثابت	10	5	71
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - كهكيلويه وبوير أحمد)	الهاتف الثابت	10	5	74
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - هرمزغان)	الهاتف الثابت	10	5	76
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - بوشهر)	الهاتف الثابت	10	5	77
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - همدان)	الهاتف الثابت	10	5	81
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - کرمنشاهان)	الهاتف الثابت	10	5	83
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - ایلام)	الهاتف الثابت	10	5	84
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - مرکزی)	الهاتف الثابت	10	5	86
رمز المنطقة (رقم جغرافي للأرقام الهاتفية الثابتة - کردستان)	الهاتف الثابت	10	5	87
	الخدمات المتنقلة	10	10	9001
	الخدمات المتنقلة	10	10	9002
	الخدمات المتنقلة	10	10	9003
	الخدمات المتنقلة	10	10	9004
	الخدمات المتنقلة	10	10	9005
	الخدمات المتنقلة	10	10	9006
	الخدمات المتنقلة	10	10	9007
	الخدمات المتنقلة	10	10	9008
	الخدمات المتنقلة	10	10	9009
	الخدمات المتنقلة	10	10	901
	الخدمات المتنقلة	10	10	902
	الخدمات المتنقلة	10	10	903
	الخدمات المتنقلة	10	10	9044
	الخدمات المتنقلة	10	10	9045

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم الدلالي الوطني (NSN)		الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC)
		الحد الأدنى	الحد الأقصى	
	الخدمات المتنقلة	10	10	9046
	الخدمات المتنقلة	10	10	905
	الخدمات المتنقلة	10	10	91
	الخدمات المتنقلة	10	10	920
	الخدمات المتنقلة	10	10	921
	الخدمات المتنقلة	10	10	922
	الخدمات المتنقلة	10	10	93
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942121
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	94220
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	6	94260
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942800
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942801
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942802
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942900
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942901
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942902
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942903
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	942904
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	9430130
غير جغرافي	الهاتف الثابت	10	10	943016
غير جغرافي	الهاتف الثابت (أليف)	10	10	940000
غير جغرافي	الهاتف الثابت (أليف)	10	10	940009
صادر من إيران فقط	الهاتف الثابت (نفاذ ثابت لاسلكي)	10	10	94440
	رموز الخدمات	10	4	96
	الخدمات المتنقلة	10	10	990
	الخدمات المتنقلة	10	10	991
	الخدمات المتنقلة	10	10	992
	الخدمات المتنقلة	10	10	993
	الخدمات المتنقلة	10	10	9940
	الخدمات المتنقلة	10	10	9941
	الخدمات المتنقلة	10	10	9944
	الخدمات المتنقلة	10	10	9945
	اتصال بعيد عمودي	10	5	9950
	الخدمات المتنقلة	10	10	99510
	الخدمات المتنقلة	10	10	99550
	الخدمات المتنقلة	10	10	99810
	الخدمات المتنقلة	10	10	99811
	الخدمات المتنقلة	10	10	99812
	الخدمات المتنقلة	10	10	99813
	الخدمات المتنقلة	10	10	99814

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم الدلالي الوطني (NSN)		الرمز الدلالي الوطني للمتعدد (NDC)
		الحد الأدنى	الحد الأقصى	
	الخدمات المتنقلة	10	10	99815
	الخدمات المتنقلة	10	10	99888
	الخدمات المتنقلة	10	10	99900
	الخدمات المتنقلة	10	10	99901
	الخدمات المتنقلة	10	10	99903
	الخدمات المتنقلة	10	10	99910
	الخدمات المتنقلة	10	10	99911
	الخدمات المتنقلة	10	10	99912
	الخدمات المتنقلة	10	10	99913
	الخدمات المتنقلة	10	10	99914
	الخدمات المتنقلة	10	10	99921
	الخدمات المتنقلة	10	10	99977
	الخدمات المتنقلة	10	10	99987
	الخدمات المتنقلة	10	10	99988
	الخدمات المتنقلة	10	10	99989
	الخدمات المتنقلة	10	10	99990
	الخدمات المتنقلة	10	10	99991
	الخدمات المتنقلة	10	10	99992
	الخدمات المتنقلة	10	10	99993
	الخدمات المتنقلة	10	10	99994
	الخدمات المتنقلة	10	10	99995
	الخدمات المتنقلة	10	10	99996
	الخدمات المتنقلة	10	10	99997
	الخدمات المتنقلة	10	10	99998
	الخدمات المتنقلة	10	10	99999

للاتصال:

Alireza Darvishi
 Director General, International Organizations Bureau,
 Communications Regulatory Authority (CRA)
 Ministry of Information and Communication Technology
 15598 TEHRAN
 Iran (Islamic Republic of)

الهاتف: +98 21 89662201

الفاكس: +98 21 88468999

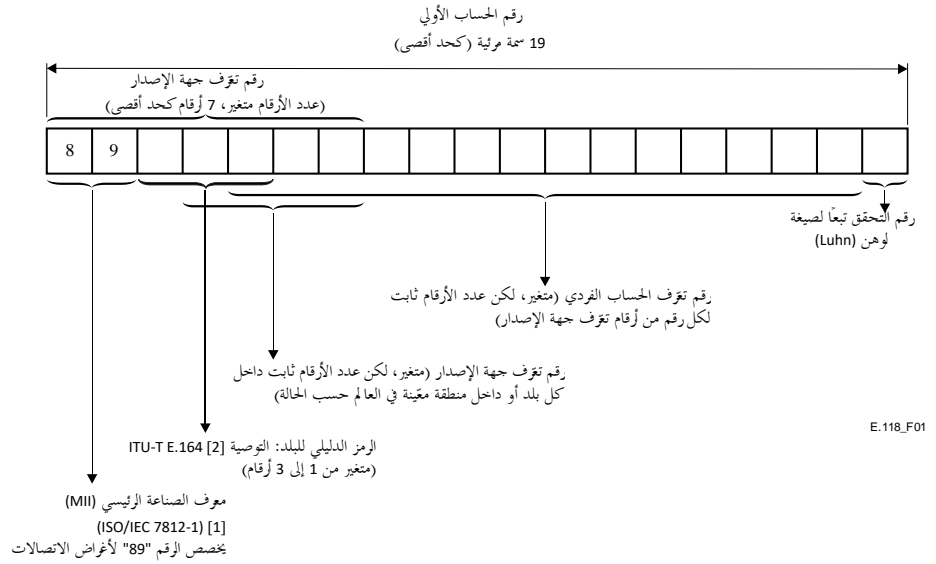
البريد الإلكتروني: darvishi@cra.ir

الموقع الإلكتروني: www.cra.ir

رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN) (التوصية E.118 ITU-T (05/2006))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

1 أعدت لجنة الدراسات 2 لقطاع تقييس الاتصالات التوصية [ITU-T E.118](#) بعنوان "بطاقة رسوم الاتصالات الدولية". وتحدد هذه التوصية هيكل رقم البطاقة المرئي (رقم الحساب الأولي) والإجراء الخاص بتخصيص رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN) وتسجيله. ورقم تعرّف جهة الإصدار هو جزء من رقم البطاقة المرئي بطول أقصاه 19 سمة. وهو يتبع معرف الصناعة الرئيسي (MII) بقيمة "89" لغرض الاتصالات والرمز الدليلي للبلد E.164. وفيما يلي هيكل البطاقة:



2 يستخدم رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN) للتمييز بين وكالات تشغيل (OA) متعددة تصدر بطاقات داخل بلد معين؛ أو للتمييز بين فرادى البلدان التي تستعمل الرمز الدليلي للبلد نفسه، أو للتمييز بين البلدان وجهات الإصدار على السواء. ومن بين حالات الاستعمال النمطية تحديد جهة إصدار بطاقات وحدة تعرّف هوية المشترك (SIM).

3 ينبغي أن تكون عملية تخصيص أرقام محددة تعرّف جهة الإصدار من مسؤولية بلد. وينبغي تخصيص هذه الأرقام إلى وكالات التشغيل فقط رهنأ بموافقة الإدارات الوطنية.

والاتحاد الدولي للاتصالات هو الهيئة المركزية لتسجيل رقم تعرّف جهة الإصدار (IIN)، مع معرف الصناعة الرئيسية (MII) بقيمة "89"، لأغراض الاتصالات.

4 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار المسجلة لدى الاتحاد:

ولذلك، ينبغي إبلاغ أمانة مكتب تقييس الاتصالات/النشرة التشغيلية وتخصيص موارد التقييم في الاتحاد بأي تغيير في المعلومات الواردة في قائمة أرقام تعرّف جهة الإصدار المسجلة لدى الاتحاد من أجل تحديث السجلات ونشرها كتعديل في النشرة التشغيلية للاتحاد (OB). وتُنشر النشرة التشغيلية يومي 1 و15 من كل شهر.

ومن المهم أن يكون الوصول إلى جميع الجهات المختصة لها أرقام تعرّف جهة الإصدار ممكناً لإبلاغها بالمسائل الإدارية التي قد تتطلب اتخاذ إجراء أو للتعامل مع الاستفسارات المتعلقة برقم تعرّف جهة الإصدار المسجل.

بغية تحديث قائمة أرقام تعرّف جهة الإصدار، تقع على عاتق جميع الشركات المسجلة مسؤولية إبلاغ أمانة مكتب تقييس الاتصالات/النشرة التشغيلية وتخصيص موارد الترقيم في الاتحاد بجميع التعديلات المتعلقة بشركتها وجهة الاتصال أو فريق الاتصال لديها (بما في ذلك العنوان الكامل وعنوان البريد الإلكتروني) وينبغي أن تصادق الإدارة الوطنية على التحديثات أو ترسلها.

وتُنشر جهة الاتصال الخاصة بالجهة المخصص لها رقم تعرّف جهة الإصدار في النشرة التشغيلية للاتحاد التي يُمكن للجمهور الوصول إليها (<https://www.itu.int/pub/T-SP>) وهي مسجلة في الاتحاد. ولذلك، قد تتلقى جهة الاتصال استفسارات تتعلق برقم تعرّف جهة الإصدار المسجل.

وينبغي توفير اسم الفريق العام المسؤول عن معالجة هذه الاستفسارات أو رقم هاتفه أو عنوان بريده الإلكتروني.

وعلى وجه الخصوص، يُطلب إلى الشركات المشار إليها في الوثيقة أدناه إرسال جميع التعديلات المتعلقة بشركتها وتفصيل جهة الاتصال الخاصة بها والتحديثات التي يتعين على الإدارة الوطنية المصادقة عليها أو إرسالها.

ولا تتضمن الوثيقة المتاحة في الرابط التالي سوى قائمة الأرقام ITU-T E.118 IINs التي لا يمكن بشأنها الوصول إلى جهة الاتصال الخاصة بالجهة المخصص لها الأرقام:

<https://www.itu.int/en/ITU-T/inr/forms/Pages/iin.aspx#assignee-contact-not-reachable>

6 إجراء الإلغاء فيما يخص الرقم ITU-T E.118 IIN

رقم تعرّف جهة الإصدار مورد ترقيم نادر. إذا لم تعد الشركة المسجلة تستخدم رقم تعرّف جهة الإصدار، سيتعين على الإدارة الوطنية التحقق من الإلغاء.

ينبغي ملء الجزء A من نموذج التسجيل.

ويجب على الإدارة الوطنية أن تقوم بملء الجزء B من نموذج التسجيل والموافقة عليه.

(ملاحظة: ينبغي تقديم تاريخ الإلغاء الفعلي ويجب وضع علامة على الإلغاء في النموذج)

ويمكن تنزيل النموذج من الرابط التالي: <http://www.itu.int/oth/T0206000007>

وبعد تأكيد الإدارة الوطنية للإلغاء، ينبغي إرسال النموذج إلى أمانة مكتب تقييس الاتصالات/النشرة التشغيلية وتخصيص موارد الترقيم في الاتحاد.

7 لمزيد من المعلومات بشأن أرقام تعرّف جهة المصدر والرسوم، يرجى زيارة الموقع التالي:

<http://www.itu.int/en/ITU-T/inr/forms/Pages/iin.aspx>

8 يرجى توجيه تعليقاتكم إلى:

Operational Bulletin and Numbering Administration
International Telecommunication Union
Telecommunication Standardization Bureau
Place des Nations CH - 1211 GENEVA 20, Switzerland
الفاكس: +41 22 730 5853
البريد الإلكتروني: tsbson@itu.int

تبليغات أخرى

النمسا

تبليغ في 2021.V.26:

بمناسبة حدث "60 years Antarctic Treaty"، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE60ANT** من 1 يوليو إلى 31 ديسمبر 2021.

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV)

طبعة 2019
(التعديل رقم 5)*

سنغافورة SNG

ملاحظات CS2 إلى CS12 LIR

CS2 إنمارسات-C/Mini-C

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطة الأرضية الساحلية Burum.

1 التلكس والفاكس

أ) من هاتف محمول إلى ساحل

حقوق السحب الخاصة/256 بتة			
عناوين متعددة		تلكس	نص إلى فاكس
العنوان الثاني	العنوان الأول		
0,06 باستثناء DNK FIN G ISL NOR S SNG	0,19	0,19	0,19

ب) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

حقوق السحب الخاصة/256 بتة		الخدمات
تلكس	نص إلى فاكس	
0,19	-	إنمارسات-C إلى إنمارسات-C (POR/IOR)
0,33	-	إنمارسات-C إلى إنمارسات-C (AORE/AORW)
-	0,62	إنمارسات-C إلى FleetBroadband و BGAN

* تُنشر جميع الملاحظات الواردة في القائمة IV بالإنكليزية حصراً. وبالتالي، يُقدم هذا التعديل أيضاً باللغة الإنكليزية فقط.

2 شبكة البيانات بتبديل الرزم (من هاتف محمول إلى ساحل) 2

أ) سنغافورة: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

ب) بلدان أخرى: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

3 رسوم CPLUS 3

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

- مراسلة: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

- SafetyNET: 0,097 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

- FleetNET: 0,460 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

- اقتراح باستعمال نص: 0,460 من حقوق السحب الخاصة/256 بته.

- اقتراح بدون استعمال نص: 0,226 من حقوق السحب الخاصة/اقتراح.

ب) من هاتف محمول إلى ساحل (الرسوم المفروضة على الهواتف المحمول)

الإخبار عن البيانات: 0,035 من حقوق السحب الخاصة/رزمة (الرسوم المتعلقة بالخطوط البرية المطبقة على التسليم الأوتوماتي).

CS3 إنمارسات-BGAN (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

حقوق السحب الخاصة/دقيقة		الخدمات
شبكة رقمية متكاملة الخدمات	صوت	BGAN Voice
	3,07	
7,08		BGAN ISDN

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

حقوق السحب الخاصة	الخدمات
66,-	رسم الاشتراك الشهري
29,-	الهامش المسموح به في الحزمة بالدولار شهرياً

حقوق السحب الخاصة	وحدة الترسيم	الخدمات
0,73	دقيقة	صوتية (متنقلة إلى ثابتة)
0,95	دقيقة	صوتية (متنقلة إلى خلوية)
0,58	دقيقة	بريد صوتي
0,55	دقيقة	BGAN Voice
0,55	دقيقة	FleetBroadband Voice
0,55	دقيقة	SwiftBroadband Voice
1,82	دقيقة	Inmarsat Swift Voice
3,57	دقيقة	Aero Voice
1,46	دقيقة	خدمة هاتفية ساتلية (SPS)، خدمة صوتية
0,55	دقيقة	IsatPhone Pro (GSPS) Voice
8,02	دقيقة	Iridium Voice
3,64	دقيقة	Thuraya Voice
5,03	دقيقة	شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية
0,36	MSG	خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة)
5,83	Mbyte	بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت)
... (تابع)		

حقوق السحب الخاصة	وحدة الترسيم	الخدمات
		... (تابع)
2,62	دقيقة	32kbps Streaming IP
5,03	دقيقة	64kbps Streaming IP
8,75	دقيقة	128kbps Streaming IP
12,39	دقيقة	176kbps Streaming IP
15,09	دقيقة	256kbps Streaming IP
21,14	دقيقة	X-Stream Streaming IP
15,09	دقيقة	BGAN HRD Half Channel/64K
20,41	دقيقة	BGAN HRD Half Channel Symmetric
23,33	دقيقة	BGAN HRD Full Channel/64K
27,70	دقيقة	BGAN HRD Full Channel Symmetric
5,10	دقيقة	ISDN / 3.5 kHz Audio
5,10	دقيقة	FleetBroadband ISDN
5,10	دقيقة	BGAN ISDN
11,66	دقيقة	Inmarsat Fleet/Swift HSD
5,10	دقيقة	Satellite Phone Service (SPS) ISDN
5,10	دقيقة	IsatPhone Pro (GPS) ISDN
11,66	دقيقة	Iridium ISDN
11,66	دقيقة	Thuraya ISDN
11,66	دقيقة	شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية ISDN
11,66	دقيقة	Aero Voice ISDN
5,10	دقيقة	SwiftBroadband ISDN

CS4 إنمارسات – FleetBroadband (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

حقوق السحب الخاصة/دقيقة		الخدمات
شبكة رقمية متكاملة الخدمات	صوت	
	3,07	FleetBroadband Voice
7,08		FleetBroadband ISDN

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

الخدمات	حقوق السحب الخاصة/ميغابايت
رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة)	338
الهامش المسموح به في الحزمة بوحدة ميغابايت شهرياً	17

الخدمات	وحدة الترسيم	حقوق السحب الخاصة
صوتية (متنقلة إلى ثابتة)	دقيقة	0,71
صوتية (متنقلة إلى خلوية)	دقيقة	0,71
FB Voice	دقيقة	0,79
BGAN Voice	دقيقة	0,64
SwiftBroadband Voice	دقيقة	0,64
Aero Voice	دقيقة	3,28
Iridium Voice	دقيقة	7,17
Thuraya Voice	دقيقة	3,28
Inmarsat Satellite Phone Voice (SPS)	دقيقة	1,31
Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS)	دقيقة	0,51
شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية	دقيقة	4,52
بريد صوتي	دقيقة	0,57
خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة)	خدمة الرسائل القصيرة	0,36
بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت)	ميغابايت	19,11
شبكة رقمية متكاملة الخدمات (متنقلة إلى ثابتة)	دقيقة	4,59
FB ISDN	دقيقة	4,59
BGAN ISDN	دقيقة	4,59
Iridium ISDN	دقيقة	10,28
Thuraya ISDN	دقيقة	10,28
Satellite Phone Voice (SPS)	دقيقة	4,59
IsatPhone Pro (GSPS)	دقيقة	4,59
شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية	دقيقة	10,28
Aero Voice ISDN	دقيقة	10,28
SwiftBroadband Voice ISDN	دقيقة	4,59
IP Streaming 8	دقيقة	0,51
IP Streaming 16	دقيقة	1,02
IP Streaming 24	دقيقة	1,68
IP Streaming 32	دقيقة	3,28
IP Streaming 64	دقيقة	4,59
IP Streaming 128	دقيقة	13,12
IP Streaming 256	دقيقة	26,24

CS5 إنمارسات - Fleet One (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

الخدمات	حقوق السحب الخاصة/دقيقة
Fleet One Voice	3,07

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

الخدمات	حقوق السحب الخاصة/ميغابايت
رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة)	116,64
الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً	10,-

الخدمات	وحدة الترسيم	حقوق السحب الخاصة
صوتية (متنقلة إلى ثابتة)	دقيقة	0,55
صوتية (متنقلة إلى خلوية)	دقيقة	0,55
FB Voice	دقيقة	0,55
BGAN Voice	دقيقة	0,55
SwiftBroadband Voice	دقيقة	0,55
Aero Voice	دقيقة	3,57
Inmarsat Fleet	دقيقة	1,82
Iridium Voice	دقيقة	8,02
Thuraya Voice	دقيقة	3,64
Satellite Phone Voice (SPS)	دقيقة	1,46
IsatPhone Pro (GSPS)	دقيقة	0,55
شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية	دقيقة	5,03
بريد صوتي	دقيقة	0,55
خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة)	خدمة الرسائل القصيرة	0,36
بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت)	ميغابايت	11,66

ملاحظات بشأن Fleet One:

- 1 الخدمات التي لا يدعمها النظام Fleet One:
 - بروتوكول الإنترنت المتدفق
 - الخدمة الصوتية المتعددة
 - الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
- 2 لا يمكن المزج بين البطاقات Fleet One Global SIM والبطاقات Fleet One Coastal SIM.
- 3 السفن المزودة بالخدمة على بطاقات Fleet One SIM:
 - يجب أن يكون لديها هوية أمن الخدمة المتنقلة البحرية (MMSI) (تُقدم عند التوريد)،
 - يجب أن تستقبل الخدمة باستعمال مطراف ساتلي Fleet One معتمد من نمط إمارات،
 - يجب ألا تكون منصة عائمة أو منصة ثابتة أو منصة حفر.
- 4 Fleet One Global هي خطة SIM وحيدة متاحة لجميع السفن العاملة عالمياً.

CS6 إمارات-Isatphone Pro (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إمارات.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

الخدمات	حقوق السحب الخاصة/دقيقة
ISATphone Voice	3,07

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

حقوق السحب الخاصة/دقيقة	الخدمات
28,46	رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة)
10,-	الهامش المسموح به شهرياً (دقيقة)

حقوق السحب الخاصة	وحدة الترسيم	الخدمات
0,66	دقيقة	Fixed v/f/d
0,79	دقيقة	Cellular v/f/d
0,66	دقيقة	بريد صوتي
0,33	خدمة الرسائل القصيرة	خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة)
0,73	دقيقة	BGAN Voice
0,73	دقيقة	FleetBroadband Voice
0,73	دقيقة	SwiftBroadband Voice
0,82	دقيقة	GSPS or SPS Voice
1,82	دقيقة	Fleet/Swift Voice
3,57	دقيقة	Aero Voice
8,02	دقيقة	Iridium Voice
3,64	دقيقة	Thuraya Voice
5,03	دقيقة	شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية

Iridium Plan CS7 (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إيريديوم.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

حقوق السحب الخاصة/دقيقة	الخدمات
3,07	Voice - Iridium
1,45	Iridium 2 Stage Dialing Data
1,45	Iridium 2 Stage Dialing Voice

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

حقوق السحب الخاصة/ميغابايت	الخدمات
38,20	رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة)
لا ينطبق	الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً

حقوق السحب الخاصة	وحدة الترسيم	الخدمات
1,06	دقيقة	PSTN Data – Iridium
1,06	دقيقة	PSTN Voice – Iridium
1,06	دقيقة	PSTN (direct Internet) – Iridium
1,06	دقيقة	Iridium Data – Iridium
0,69	دقيقة	Iridium Voice – Iridium
0,36	خدمة الرسائل القصيرة	Iridium – خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة)
0,60	دقيقة	Iridium – النفاذ إلى صندوق البريد الشخصي
9,55	دقيقة	Iridium – بيانات ساتلية أخرى
9,55	دقيقة	Iridium – أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت

CS8 Iridium Open Port (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إيريديوم.

(أ) من ساحل إلى هاتف محمول

حقوق السحب الخاصة/دقيقة	الخدمات
0,84	من ساحل إلى Iridium Voice (+ رقم واحد إلى إيريديوم)
0,84	من ساحل إلى Iridium Voice (مراقبة على مرحلتين إلى إيريديوم)
8,53	إيريديوم إلى أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت

(ب) من هاتف محمول إلى ساحل

رسوم استعمال البيانات (حقوق السحب الخاصة)	الرسوم المتكررة شهرياً (حقوق السحب الخاصة)	الهامش المسموح به (MB)	معدل البيانات
14,47	50,01	0	128Kbps
10,42	104,89	10	
7,24	174,35	25	
4,86	341,75	75	
3,19	579,30	200	
0,92	1 128,73	1 000	

حقوق السحب الخاصة/kbps	الخدمات
0,84	خدمة صوتية (إيريديوم إلى خدمة ثابتة)
0,58	خدمة صوتية (إيريديوم إلى إيريديوم)
0,58	بريد صوتي (إيريديوم إلى بريد صوتي)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر IOR SAS - Fucino، إيطاليا ونيميا، اليونان؛ و AOR SAS - Winnipeg، كندا، لينو لينكس، مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية؛

POR SAS - Warkworth - وأوكلاند، نيوزيلندا

أ) من ساحل إلى هاتف محمول

الخدمات	حقوق السحب الخاصة/دقيقة
Shore to GX/FX Voice	0,13

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

الخدمات	بلدان المقصد	وحدة الترسيم	حقوق السحب الخاصة/دقيقة	
GX Voice إلى أرقام دولية	المنطقة 1	دقيقة	0,32	
	المنطقة 2	دقيقة	0,69	
	المنطقة 3	دقيقة	1,39	
	المنطقة 4	دقيقة	2,26	
	المنطقة 5	دقيقة	5,56	
	المنطقة 6	دقيقة	12,16	
GX Voice إلى سواتل أخرى	توصيل بيبي إلى المنطقة 1	دقيقة	0,24	
	FX/GX Voice	دقيقة	0,42	
	FB Voice	دقيقة	0,63	
	BGAN Voice	دقيقة	0,63	
	Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS)	دقيقة	0,63	
	SwiftBroadband Voice	دقيقة	0,63	
	Aero Voice	دقيقة	4,01	
	Swift 64 Voice	دقيقة	2,06	
	شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية	دقيقة	5,64	
	Globalstar Voice	دقيقة	6,54	
	Iridium Voice	دقيقة	9,00	
	Thuraya Voice	دقيقة	4,10	
	FB Voice (من سفينة GX)	خدمة صوتية (متنقلة إلى ثابتة)	دقيقة	0,35
		خدمة صوتية (متنقلة إلى خلوية)	دقيقة	0,49
		Inmarsat FB Voice	دقيقة	0,35
		BGAN Voice	دقيقة	0,35
FleetOne Voice		دقيقة	0,35	
SwiftBroadband Voice		دقيقة	0,35	
Aero Voice		دقيقة	4,01	
Globalstar Voice		دقيقة	6,54	
Iridium Voice		دقيقة	9,00	
Thuraya Voice		دقيقة	4,10	
Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS)		دقيقة	0,35	
شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية		دقيقة	5,64	
بريد صوتي		دقيقة	0,35	
Swift 64 Voice		دقيقة	2,06	
خدمة نداء إضافية	شبكات دولية-ثابتة (88239)	دقيقة	0,11	
	شبكات دولية-ثابتة (883120)	دقيقة	0,15	
	Un-Fixed (888)	دقيقة	0,21	

Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5
American Samoa	Andorra	Afghanistan	Albania	Ascension
Argentina*	Argentina (Cellular)	Angola	Algeria	Chad
Australia	Bahrain	Anguilla	Bosnia & Herzegovina	Comoros
Austria	Bermuda	Antigua & Barbuda	Burundi	Cook Islands
Bangladesh	Bhutan	Armenia	Cameroon	Diego Garcia
Belgium*	Bulgaria (Cellular)	Aruba	Central African Republic	Djibouti
Brazil	Cambodia	Azerbaijan	Congo	East Timor
Brunei	China	Bahamas	Cuba	Equatorial Guinea
Bulgaria*	Colombia	Barbados	Gabon	Falkland Islands
Canada	Costa Rica	Belarus	Guinea	Gambia
Chile	Croatia*	Belgium (Cellular)	Guinea Bissau	Greenland
Czech Republic	Cyprus	Belize	Ivory Coast	Kiribati
Denmark	Dominican Republic	Benin	Lesotho	Korea North
Finland	Ecuador*	Bolivia	Liberia	Laos
France	Egypt	Botswana	Libya	Latvia
Germany	Faroe Islands	British Virgin Islands	Lithuania	Madagascar
Greece*	Fiji	Burkina Faso	Macedonia	Maldives
Guadeloupe	French Guiana	Cape Verde	Malawi	Nauru
Guam	Gibraltar	Cayman Islands	Mauritania	New Caledonia
Hong Kong	Greece (Cellular)	Croatia (Cellular)	Montenegro	Niger
Iceland	Guatemala	Dominica	Morocco	Niue Island
India	Hungary	DR Congo	Papua New Guinea	Norfolk Island
Italy*	Indonesia	Ecuador (Cellular)	San Marino (Cellular)	Palau
Korea South	Iran	El Salvador	Senegal	Sao Tome and Principe
Luxembourg	Ireland	Eritrea	Sierra Leone	Seychelles
Malaysia	Italy (Cellular)	Estonia	Somalia	Solomon Islands
Martinique	Japan	Ethiopia	Tanzania	St. Helena
Mexico	Jordan	French Polynesia	Tunisia	Tokelau
Mongolia	Kazakhstan	Georgia	Uganda	Tonga
Netherlands	Kuwait	Ghana	Zambia	Tuvalu
New Zealand	Lebanon	Grenada		Vanuatu
Pakistan	Malta	Guyana		Wallis & Futuna
Panama*	Mauritius	Haiti		Western Samoa
Peru*	Mayotte Islands	Honduras		
Puerto Rico	Myanmar	Iraq		
Romania	Namibia	Israel		
Russia*	Nepal	Jamaica		
San Marino*	Nigeria	Kenya		
Singapore	Norway	Kyrgyzstan		
Slovenia*	Panama (Cellular)	Liechtenstein		
South Africa	Paraguay	Macau		
Spain	Peru (Cellular)	Mali		
St. Pierre and Miquelon	Philippines	Monaco		
Sweden	Poland	Northern Mariana Island		
Switzerland*	Portugal	Marshall Islands		
Taiwan*	Reunion	Micronesia		
Thailand	Russia (Cellular)	Moldova		
Turkey*	Saudi Arabia	Montserrat		
United Kingdom	Slovakia	Mozambique		
US Virgin Islands	Slovenia (Cellular)	Nicaragua		
USA	Sri Lanka	Oman		
USA Hawaii	Swaziland	Palestine		
Vatican City	Switzerland (Cellular)	Qatar		
Venezuela	Syria	Rwanda		
	Taiwan (Cellular)	Serbia and Montenegro		
	Trinidad & Tobago	St. Kitts and Nevis		
	Turkey (Cellular)	St. Lucia		
	Turkmenistan	St. Vincent and The Grenadines		
	Ukraine*	Sudan		
	United Arab Emirates	Suriname		
	Uruguay	Tajikistan		
	Uzbekistan	Togo		
	Vietnam	Turks & Caicos Islands		
	Yemen	Zimbabwe		
		Ukraine (Cellular)		
*Outbound calls to Publically Switched Terrestrial Network (PSTN) only. Outbound calls terminating on Cellular Networks have a different charge and are mapped to a different Zone.				
				Zone 6
				Antarctica

TracPhone V7HTS AgilePlans مجموعات CS11

(اختر مجموعة واحدة من كل من الجزء الأول والجزء الثاني)

الجزء الأول – اختر خطة معدل السرعة العالية:

السعر/ميغابايت (حقوق السحب الخاصة)	البيانات/شهرياً	الرسوم المتكررة شهرياً (حقوق السحب الخاصة)	
0,69	MB 500	555	V7H2-AP500MB
0,35	GB 2	694	V7H2-AP2GB
0,24	GB 5	902	V7H2-AP5GB
0,17	GB 10	1 111	V7H2-AP10GB
0,14	GB 20	1 389	V7H2-AP20GB
0,10	GB 40	2 222	V7H2-AP40GB

الجزء الثاني – اختر خطة أسعار الاستخدام غير المحدود:

(سرعة البيانات: معدل المعلومات الأقصى (MIR) فقط)

من سفينة إلى شاطئ	من شاطئ إلى سفينة	الرسوم المتكررة شهرياً (حقوق السحب الخاصة)	
Kbps 64	Kbps 128	مجاناً	V7H2-APUL1
Kbps 64	Kbps 256	313	V7H2-APUL2
Kbps 128	Kbps 512	764	V7H2-APUL3
Kbps 256	Kbps 1 024	1 354	V7H2-APUL4
Kbps 512	Kbps 2 048	2 327	V7H2-APUL5
Kbps 1 024	Kbps 4 096	4 063	V7H2-APUL6
Kbps 2 048	Kbps 8 192	7 536	V7H2-APUL7

Inmarsat-C/FleetBroadband/Fleet One/Isatphone Pro/Iridium Legacy/Iridium Open Port/TracPhone V7HTS CS12

قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)
(التعديل رقم 50)

ADD غيانا الفرنسية

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2020.VI.22	Numerotation, Outremer Telecom Altice CAMPUS – bat ouest – CS 68217 16 rue du Général Alain de Boissietu 75741 PARIS Cedex 15 (France) البريد الإلكتروني: numerotation@outremer-telecom.fr	89 594 02	Outremer Telecom ZI La Jambette 97200 FORT DE FRANCE	غيانا الفرنسية

ADD غواديلوب

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2020.VI.22	Numerotation, Outremer Telecom Altice CAMPUS – bat ouest – CS 68217 16 rue du Général Alain de Boissietu 75741 PARIS Cedex 15 (France) البريد الإلكتروني: numerotation@outremer-telecom.fr	89 590 02	Outremer Telecom ZI La Jambette 97200 FORT DE FRANCE	غواديلوب

ADD المارتينيك

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2020.VI.22	Numerotation, Outremer Telecom Altice CAMPUS – bat ouest – CS 68217 16 rue du Général Alain de Boissietu 75741 PARIS Cedex 15 (France) البريد الإلكتروني: numerotation@outremer-telecom.fr	89 596 02	Outremer Telecom ZI La Jambette 97200 FORT DE FRANCE	المارتينيك

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
(وفقاً للتوصية ITU.T E.212 (2016/09))
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 56)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		برمودا ADD
Paradise Mobile	350 007	
		سويسرا LIR
Sunrise Communications AG	228 08	
		خدمة متنقلة دولية، رمز مشترك ADD
Flo Live Limited	901 80	
Airnity SAS	901 81	

* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)
(التعديل رقم 117)

البلد أو المنطقة/رمز ISO	رمز الشركة (رمز المشغل)	الاتصال	اسم/عنوان الشركة
جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU	SWKOM	Mr Arton Binakaj الهاتف: +49 761 8878 9760 الفاكس: +49 761 8878 9780 البريد الإلكتروني: office@suedwest-kommunikation.de	Arton Binakaj Südwest Kommunikation Riegeler Str. 2 D-79111 FREIBURG/Br
جمهورية أيرلندا / IRL	DIDWW	Mrs Inga Urbiete الهاتف: +35 3190 15295 البريد الإلكتروني: inga.u@didww.com	DIDWW Ireland Limited 10/13 Thomas Street IE DUBLIN 8, D08PX8H Ireland
ألمانيا / DEU	138820	Mr Peter Schlickerieder الهاتف: +49 8024 904424 الفاكس: +49 8024 904465 البريد الإلكتروني: schlickerieder@gw-holzkirchen.de	Gemeindewerke Holzkirchen GmbH Industriestr. 8 D-83607 HOLZKIRCHEN
ألمانيا / DEU	FLNFON	Mr Paul Gardzielewski الهاتف: +49 89 45300 199 الفاكس: +49 89 45300 33199 البريد الإلكتروني: paul.gardzielewski@nfon.com	nfon AG Bulk-Account Machtlfinger Strasse 7 D-81379 MUNICH
ألمانيا / DEU	SWBN	Mr Sascha Kammer الهاتف: +49 6032 807152 البريد الإلكتروني: s.kammer@stadtwerke-bad-nauheim.de	Stadtwerke Bad Nauheim GmbH Hohe Straße 14 - 18 D-61231 BAD NAUHEIM
ألمانيا / DEU	SWFDS	Mr Ruben Frey الهاتف: +49 7441 921 271 الفاكس: +49 7441 921 498 البريد الإلكتروني: ruben.frey@sw-freudenstadt.de	Stadtwerke Freudenstadt GmbH & Co.KG Reichsstrasse 9 D-72250 FREUDENSTADT
ألمانيا / DEU	SWGAG	Mr Kai Vogt الهاتف: +49 3581 335216 الفاكس: +49 3581 335425 البريد الإلكتروني: kai.vogt@stadtwerke-goerlitz.de	Stadtwerke Görlitz AG Demianiplatz 23 D-02826 GOERLITZ
ألمانيا / DEU	TASTEN	Mr Tim Jung الهاتف: +49 30 5771444 0 الفاكس: +49 30 5771444 99 البريد الإلكتروني: info@tastenhauer.net	Tim Jung Tastenhauer Potsdamer Platz 10 D-10785 BERLIN

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
(تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يونيو 2017)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1125 – 2017.VI.1)
(التعديل رقم 16)

الترتيب العددي
ADD
الاتحاد السويسري 7-209

الترتيب الهجائي
ADD
الاتحاد السويسري 7-209

SANC: منطقة التشوير/رمز الشبكة
Signalling Area/Network Code
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 يوليو 2020)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1199 – 2020.VII.1)
(التعديل رقم 17)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
Sunrise Communications AG	Zürich	سويسرا	LIR 4597	2-062-5
Go2Tel.com, Inc	Miami (1), FL	الولايات المتحدة	SUP 6450	3-038-2
I-21 USA Inc	New York, NY		6611	3-058-3

:ISPC رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes (ISPC)
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2021.V.15، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+212	المغرب